87e ANNEE
N° 12

DECEMBRE 1993

Pégase

WERY-GUILLAUME Marie-Thérèse /
Lijsterbessenlaan, 24
3090 OVERIJSE

PUBLICATION MENSUELLE

EXPEDITEUR - SECRETARIAT : Mme L. VANDERMEIREN, place Terdelt, 2
Bte 8 - 1030 Bruxelles.
Tél. 215.77.70.

Bureau de dépôt : BRUXELLES 20.

ORGANE DU CERCLE PEGASE

Association sans but lucratif

Fondé en 1906 - Société Royale

Affilié à la Fédération Belge du Cyclotourisme

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 CERCLE PEGASE
Bruxelles - Tél. 215.77.70

COTISATION : 350 francs.
ASSURANCE FACULTATIVE : 60,- francs - pédestre
80,- francs - pédestre + cycliste

* * * *

I M P O R T A N T

VISITES GUIDÉES :

- **Samedi 4 : Europalia Mexique** : "Le Costume mexicain"
voir article page 8.

- **Lundi 13 : Bruxelles du Moyen Age** : voir article page 8.

COTISATION 1994

La Trésorière se tient, dès à présent, à votre disposition pour recevoir vos cotisations pour l'année 1994.

Membre : 350 BEF. Membre associé : plus 100 BEF.
Jeunes (moins de 31 ans) : 200 BEF.
Assurance pédestre : 60 BEF.*
Assurance pédestre + RC cycliste : 80 BEF.*
* N.B. : couvrant votre responsabilité du 1er janvier au 31 décembre 1994.

En outre, Fédération belge du cyclotourisme : 550 BEF. comprenant l'assurance RC. Cotisation familiale : 350 BEF.
Assurance individuelle : plus 400 BEF.

Paiement à la séance ou au CCP n° 000-0147212-63 Cercle Pégase à Bruxelles.

700
80
780
60
840

A T T E N T I O N ! ! Inscrivons-nous à temps

N'oubliez pas la séance du lundi 6 décembre où aura lieu la projection des dias de H. BEERNAERT et L. VANDERMEIREN, sujet : "Du Nord à l'Ardenne" - Présentation Lucette et Luc VANDERMEIREN.

4 - Visite guidée Europalia Mexique : "Le costume mexicain". Inscription dès parution du bulletin chez J. GALLET. Tél. 569.05.04.

* * * *

NOTRE ASSEMBLEE MENSUELLE DU LUNDI 6 DECEMBRE A 20 HEURES

Réunion dès 20 heures au "'t Kapiteintje", rue Ste-Catherine, 30 à 1000 Bruxelles. Tél. 511.71.58.

L'assemblée sera ouverte à 20h30 précises avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 8 novembre ;
2. Présentation et admission des nouveaux membres ;
3. Visite guidée "Bruxelles du Moyen Age" ;
4. Perception des cotisations ;
5. Divers ;
6. Projection : "Du Nord à l'Ardenne" - dias de Hélène BEERNAERT et Luc VANDERMEIREN. Présentation Lucette et Luc VANDERMEIREN.

Le Comité se réunira le jeudi 2 décembre à 20h30 à la Brasserie "La Régence", place F. Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511.24.78.

<u>Renouvellement annuel du comité exécutif</u>

Les membres du comité exécutif sont, comme chaque année, sortants et rééligibles.

Les candidatures éventuelles doivent être adressées par écrit au Président, Mr. A. REYNAERTS, rue du Doyenné 46 à 1180 Bruxelles, avant le 31 décembre.

- o - o - o -

EXCURSIONS CYCLISTES DU MOIS DE DECEMBRE

Responsable : Pol BROIER, avenue des Gerfauts, 2 - bte 9, 1170 Bruxelles. Tél. 660.83.37.

Sauf en cas de neige ou de verglas, tous les jeudis et dimanches d'hiver, réunion à 14h place Wiener à Boitsfort. Départ à 14h15. Promenade circulaire de 30 km. environ. Pilote : Pol BROIER.

Première sortie dominicale de printemps le 13 mars 1994.

NOS EXCURSIONS DOMINICALES DU MOIS DE DECEMBRE

P - Promenades, responsable : A. MOYSON, rue V. Rauter, 174, 1070 Bruxelles. Tél. 521.82.67.

R - Randonnées, responsable : L. VANDERMEIREN, place Terdelt, 2 bte 8, 1030 Bruxelles. Tél. 215.77.70.

5 - P - Rendez-vous au Cimetière d'Anderlecht à l'entrée à 10h45 (avenue Millepertuis) (tram 103 - bus F). Départ à 11h. Promenade circulaire avec le PN à Vlezenbeek (café Merselbore). 15 km. Pilote : P. DE PRINCE.

- R - Réunion gare Centrale à 9h. Départ en train à 9h22 pour Vieux-Heverlée via Louvain. Arrivée à 10h09. Valbeek, bois de Mollem, Bierbeek (PN), Korbeek-Lo, abbaye de Parc, Louvain. 25 km. Retour en train vers Bruxelles. Pilote : F. LEQUEUX.

12 - <u>P + R - Sur les pas de Maurice des Ombiaux</u> - dernière étape. P - Réunion à 8h50 gare des autobus à Bruxelles-Nord. Départ en bus G (L 507) à 9h10 (passage à 9h23 à Bockstael) pour Grimbergen-dépôt. Arrivée à 9h45. Promenade circulaire. Limbos, Gravenbos, château de Humbeek, Humbeek-village (PN), canal de Willebroek, les moulins à eau, Grimbergen. 20 km. Se munir d'une carte "De Lijn". Pilote : J. SPLINGARD.

- R - Réunion à Bruxelles-Central à 8h25. Départ en train à 8h44 pour Mollem. Passage à la gare du Nord à 8h49, à Bockstael à 8h54, arrivée à 9h09. Table d'orientation, Meuzegem, Neerpoorten, Wolvertem (PN), Jardin Botanique de Meise, Beigem, Tommenmolen, Grimbergen. 25 km. Retour en bus vers Bockstael et Bruxelles-Nord. Pilote : L. VANDERMEIREN.

19 - P - Réunion à Meise au Château de Bouchout à 10h. Bus L gare du Nord à 9h40, Bockstael à 9h53, Château de Bouchout à 10h06. Départ à 10h10. Oppem, Bosbeek, Mollem (PN), Brussegem, Ossel, Meise. 20 km. Pilote : J.M. COLLARD.

- R - Réunion station Schuman SNCB à 9h20. Départ en train à 9h38 pour Floreffe via Namur. Arrivée à 10h47. Bois de Haute Marlagne, Bois de Villers (PN), Haute Fontaine, Milieu du Monde, Namur. 22 km. Retour en train. Pilote : F. LEQUEUX.

25 - Voir programme du samedi.

26 - P - Réunion à 8h35 à la station de Métro Hankar. Départ en bus à 8h45 pour Dion-Valmont - 4 carrés. Arrivée à 9h35. Château de Bonlez, Biez, Grez-Doiceau (PN), Morsain, Bois de l'Etoile, Bois de Chaumont, Gistoux. 21 km. Retour en bus. Se munir d'une carte "TEC". Pilote : J. SPLINGARD.

- R - Réunion à 8h15 à Bruxelles-Nord, gare des autobus. Départ en bus à 8h20 pour Louvain-centre. Passage à Botanique à 8h25, Meiser à 8h34, Paduwa à 8h37. Arrivée à Louvain-centre (place Foch) à 9h15. Kesselberg, St Gertrudisbos, Putkapel, Rotselaar (PN), Wakkerzeel, Wespelaar, Haacht. Retour en bus vers Bruxelles-Botanique et gare du Nord. 25 km.
Pilote : L. VANDERMEIREN.

1er janvier - voir programme du samedi.

2 janvier - Pour Tous - Réunion à 9h15 place Wiener. Départ à 9h30. Blankendelle, N.D.-au-Bois, Bois des Capucins, Duisburg (PN), Huldenberg, Overijsse. 22 km. Retour en bus vers le Q.L. Pilote : J. OPDEBEECK.

R A N D O P L U S

Martine se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire (tél. 02/521.82.67).

- Toutes les promenades ont une moyenne de 28 km.
- Il est recommandé de prévoir pique-nique et boissons lors de chaque randonnée.

Dimanche 5 - Région de Spa
Réunion Gare Centrale à 7h30. Départ en train à 7h52.

Dimanche 19 - Hennuyères - Braine-le-Comte
Réunion Gare Centrale à 8h50. Départ en train à 9h14.

NOS PROMENADES DU MERCREDI DU MOIS DE DECEMBRE

Responsable : L. VANDERMEIREN, place Terdelt, 2 - bte 8,
1030 Bruxelles. Tél. 215.77.70.
Tél. M. GOSUIN : 672.74.67.
Toutes les excursions sont circulaires.

1 - Départ à 11h du Cimetière d'Anderlecht (tram 103 - arrêt Leemans). PN à Vlezenbeek au Café "Merselborre" Schaliestraat 2. Tél. 569.69.82. ± 12 km. Pilote : M. GOSUIN.

- Départ à 10h25 de Leeuw-St-Pierre Oud-Station Galgstraat (bus HL 521 à 9h50 à la place Rouppe, à 10h05 à Bizet, 10h20 à Leeuw-St-Pierre Galgstraat) PN à Breedhout, café The Beatles. ± 16 km. Pilote : L. PORTA.

8 - Départ à 11h de Vilvorde - terminus bus 47 (à 9h59 à St-Guidon, à 10h09 rue de la Vierge Noire). PN à Grimbergen à la cafeteria "Sporthal", Prinsenstraat 28. Tél. 269.56.87. ± 12 km. Pilote : M. GOSUIN.

- Départ à 10h25 de Asse Stelplaats (arrêt près du passage à niveau) (bus AL 514 à 9h45 à la gare du Nord, gare des autobus, à 9h56 à Simonis, 10h16 à Asse-Stelplaats). PN à Ternat, café De Hoorn, Dr. Th. Poodtstraat, 1. ± 16 km. Pilote : L. VANDERMEIREN.

15 - Départ à 11h du Transvaal à Auderghem (terminus bus 34). PN à Hoeilaart au Café "Sportecho", Gemeenteplein. Tél. 657.07.07. ± 12 km. Pilote : M. GOSUIN.

- Départ à 10h45 de l'entrée principale du parc Solvay à La Hulpe, chaussée de Bruxelles (bus 366 à 10h15 à la place Flagey, à 10h18 au Blv de la Cambre (trams 23, 90, 93 et 94), Boitsfort-étangs à 10h25 (bus 95), La Hulpe-Parc Solvay à 10h40). PN à Renipont, café les 4 Colonnes. ± 16 km. Pilote : L. PORTA.

22 - Départ à 11h du Parc de la Pède à Anderlecht, drève Olympique (bus 47, arrêt Neerpede). PN à Sint-Anna-Pede au Café "Breugelhof", Rollestraat 83. Tél. 569.13.74. (petite restauration possible). ± 12 km. Pilote : M. GOSUIN.

- Départ à 10h30 de Tervuren-Musée (tram 44 à Montgomery à 10h05). PN à Huldenberg, Taverne Charlepoeng, de Peuthystraat 4. ± 16 km. Pilote : L. PORTA.

29 - La Vallée de la Woluwe (2ème partie). Départ à 11h d'Auderghem-Herrmann-Debroux (terminus métro 1A ou bus 34, 41, 42, 72, 96). PN à Stockel au Café "Familia", rue de l'Eglise 101. Tél. 772.93.13. ± 12 km. Pilote : M. GOSUIN.

- Départ à 10h15 de Sterrebeek Oud Station (bus NL barré 586 à 9h35 à Bruxelles-Nord, gare des autobus, Botanique à 9h40, Meiser à 9h51, Paduwa à 9h55, Sterrebeek à 10h11). PN à Kortenberg, café Zaal Novy, Leuvensesteenweg 317. ± 16 km. Pilote : L. VANDERMEIREN.

5 janvier 94 - Départ à 11h de Linkebeek-gare (bus 38 ou 43).
PN à Beersel au Café "Drie Bronnen" Hoogstraat 13 (petite restauration possible). Tél. 331.07.20.
± 12 km. Pilote : M. GOSUIN.

- Départ à 10h20 de Grimbergen-dépôt (bus G 507 à la gare du Nord, gare des autobus à 9h40, Ribeaucourt à 9h45, Bockstael SNCB à 9h54, Grimbergen-dépôt à 10h12). PN à Ossel, café Osselstar, Kasteelstraat, 12.
± 16 km. Pilote : L. VANDERMEIREN.

NOS EXCURSIONS DU SAMEDI APRES-MIDI DU MOIS DE DECEMBRE

Responsable : A. MOYSON, rue V. Rauter, 174, 1070 Bruxelles. Tél. 521.82.67. Toutes les réunions ont lieu à 14h15 et les départs à 14h30. Toutes les promenades sont d'environ 10 km.

4 - Réunion à Auderghem, Trois Couleurs (avenue Isidore Gérard, tram 44). Pilote : A. WERY.

11 - Réunion à Tervuren-Parc (terminus tram 44).
Pilote : A. MOYSON.

18 - Réunion place Wiener à Boitsfort (tram 94, bus 41, 42 et 95).
Pilote : M. AERTSENS.

25 - Réunion au Fort-Jaco (tram 92). Pilote : A. MOYSON.

1er janvier - Réunion à Tervuren-Parc (terminus tram 44).
Pilote : R. GROLLET.

SECTION JEUNES

La section accueille les membres de 18 à 35 ans.

YVES (673.19.92) et BERNARD (759.24.09) se tiennent à votre disposition pour toute demande de renseignements sur les activités de la Section "Jeunes".

- - - - -

E C H O S

CARNET NOIR

Nous apprenons le décès de l'époux de Madame Jessie MEYSMANS survenu le 19 octobre dernier. Nous adressons nos plus vives condoléances à Jessie et à ses enfants.

REMERCIEMENTS

Merci de tout coeur à tous pour votre gentillesse et les marques de sympathie que vous nous avez témoignées après ce stupide accident. Cela m'a beaucoup réconforté.

Mariette et Gaston.

VISITES GUIDEES :

EUROPALIA MEXIQUE 1993 - Le Costume mexicain

Le costume mexicain a subi, depuis toujours, l'influence du climat, du lieu, du culte religieux, du système de castes du pays.

Une sélection de somptueux vêtements et accessoires vous est proposée le samedi 4 décembre prochain à 11h à la Galerie CGER, rue des Boîteux, 12 à 1000 Bruxelles.

Prix : entrée groupe + guide : 200 BEF.
A PAYER SUR PLACE.
Maximum : 20 participants.
RV : devant l'entrée dès 10h40.
Durée de la visite : ± 1h.

Inscription dès la parution du bulletin chez J. GALLET - Tél. 569.05.04.

BRUXELLES DU MOYEN AGE

Après Woluwe-St-Lambert, Madame BARY, se fera un plaisir de vous guider dans le "Bruxelles du Moyen Age".

Le tour de la première enceinte se fera le lundi 13 décembre de 14 à 16h30, soit ± 5 km.

RV : devant la Collégiale St Michel (Ste Gudule).
Départ : à 14 heures précises.

Il ne faut pas s'inscrire pour cette visite mais venez-y nombreux.

J.GALLET.

x x x x

x x x

Une mine d'or au Pays de Galles

Pour ceux qui aiment les voyages en Grande-Bretagne, et ils sont plus nombreux qu'on ne pense, signalons une curiosité.

Il existe encore une mine d'or en activité notamment au Pays de Galles. Qui l'aurait cru ?

"Gwynfynydd Mine", en exploitation depuis 1963, produit annuellement 5.000 tonnes de minerai, dont on extrait 2.500 onces ou à peu près 78 kilogrammes d'or fin. La tradition veut que l'or des anneaux des mariages dans la famille royale provienne de là.

On peut visiter, moyennant 9,5 £ (plus ou moins 500 BEF). Celà vous donne droit au transport en bus depuis Dolgellau (10 km) dans le Snowdonia National Park, aux vêtements et au casque de protection, à une promenade souterraine au cours de laquelle on peut détacher soi-même le morceau de minerai qu'on emportera comme souvenir.

Traduit de "BRITAIN CALLING".
mensuel de la British Tourist Authority .

- o - o -

BRUGES : L'ETERNELLE ERRANCE DU CHEVALIER AU CYGNE (suite)

La chaîne d'or

En 1430, le père de cet abbé Raphaël de Mercatel, qui nous a si obligeamment prêté au début de notre aventure les clés des Mystères de Bruges, réunit dans cette bonne ville vingt-trois compagnons, tous comme lui descendants du Chevalier au Cygne, et leur passe une chaîne d'or au cou. Pour nacelle, il leur affrète la nef Argo et au lieu d'une peau d'ourse, les envoie à la conquête de celle d'un bélier.

Il s'agit, vous l'avez deviné, de Philippe le Bon et de cet ordre de la Toison d'or auquel le duc de Bourgogne va donner pour devise les paroles mêmes du roi Oriant à la fée Béatrix, au vers 131 du poème du "Chevalier au Cygne" :

"AVLTRE N'ARAY".

Voilà qui jette une lueur différente sur cet ordre fameux de chevalerie et laisse entrevoir sous le dessein du grand duc d'Occident un substrat ésotérique dont nul jamais n'a parlé jusqu'ici.

On se souvient que c'est, prétend-on, en réparation de l'exécution de Lanchals par ses habitants que la ville de Bruges avait été condamnée par l'empereur Maximilien à nourrir désormais des cygnes sur ses canaux. La chapelle funéraire de cette famille, et c'est justice, se trouve dans l'église Notre-Dame, près des tombeaux des ducs de Bourgogne. Les os brisés du décapité y reposent sous une voûte étoilée à la clef de laquelle nage en ondes le cygne emblématique. Six arêtes en retombent pour les six frères et soeur d'Hélias dont l'écu est répété dans la muraille sous un heaume de chevalier, la chaîne d'or passée autour du gorgerin.

A propos de ce collier, les historiens rapportent un détail significatif. Au moment de monter à l'échafaud, c'était à l'équinoxe du printemps 1488, Pierre Lanchals argua publiquement de sa qualité de bourgeois de Bruges, pour exiger la restitution d'une chaîne d'or qu'on lui avait indûment arrachée du cou. Puis il chargea son confesseur de la porter à sa femme.

Singulière présence d'esprit chez un homme qui n'a plus que quelques instants à vivre, que d'assurer par un dernier geste la transmission du secret dont il est dépositaire, et de montrer qu'à l'instar des septuplés d'Oriant, se changeant en cygnes pour peu qu'on leur ôtât leur collier d'or, il partait à son tour émigrer vers la contrée des étoiles.

<u>Les grands oiseaux du pôle</u>

Lanchals savait-il ou avait-il eu l'intuition de tout ce que représentaient les cygnes pour ses lointains ancêtres celtes ? Cygnes et oies sauvages étaient cousins, mais on ne les dissociait pas sur le plan des symboles. L'oie était également sacrée et nul Gaulois, au témoignage de César, n'en pouvait manger.

Ces grands oiseaux étaient, disaient-ils, la forme prise par les êtres d'un autre monde pour pénétrer, si la nécessité s'en faisait sentir, dans celui des humains. Ils viennent du nord et retournent dans leur monde parallèle en passant à travers un trou pratiqué dans le pôle céleste, un peu à la manière de celui qui existerait dans la couche d'ozone qui nous entoure. Ce passage est symbolisé par le collier qu'ils portent au cou.

Les sept cygnes sont dès lors les sept étoiles de cette Grande Ourse qui servait de constellation polaire. Quoi de plus naturel que, comme à Bruges, l'ours blanc soit parfois associé à ces oiseaux voyageurs.

L'épisode de Zeus se transformant en cygne dans la mythologie grecque, pour approcher Léda, procède du même esprit et est sans doute emprunté aux mythes celtiques. Les Vikings descendant du nord et des neiges sculptaient l'avant de leurs barques en têtes et cols de cygnes et, sur les granges frisonnes, deux cygnes encadrent encore aujourd'hui le trou pratiqué dans le haut du pignon pour livrer passage aux oiseaux.

Une autre tradition est curieusement restée, celle de préparer une oie ou une dinde le jour du solstice d'hiver, devenu pour les chrétiens celui de la Noël. Il existait à Bois-le-Duc une confrérie du Cygne à laquelle appartenait entre autres le peintre Jérôme Bosch et l'on peut voir dans certains de ses tableaux, comme les "Noces de Cana" ou la "Tentation de saint Antoine", servir un plat de cygne. C'est ce qui se fit aussi à Lille en 1454 à la demande de Philippe le Bon, le jour fameux du Voeu du Faisan.

Plusieurs villes se réclament toujours du Chevalier au Cygne, devenu Lohengrin, contraction de Lotharingien, à la cour de Thuringe. Anvers, Boulogne, Nimègue sont sur les rangs, mais Bruges n'est-elle pas en définitive la plus digne de rappeler à l'Occident le souvenir des sept enfants d'Oriant ?

Extrait de "La Belgique autrement" - 27.6.1989.

4023